

InterCambios

Año 6 Número 62, mayo 2006

Auspician

Grupo Chorlaví

FIDAMERICA

Estrategias y programas de desarrollo rural de agencias de cooperación internacional en América Latina

INTRODUCCION

Un aporte innegable de las agencias de cooperación internacional es el nivel de reflexión que típicamente introducen en sus planteamientos estratégicos y programáticos al momento de elaborar sus políticas de acción. La evidencia se hace presente en los temas de desarrollo rural. Por otro lado, nuestra región no recibe siempre la debida atención de varias agencias que tienden a dar prioridad a otras regiones del mundo y se puede observar que muchos de los nuevos planteamientos de las agencias tienen dificultades hasta para operacionalizarse dentro de sus propias organizaciones. Las nuevas ideas, los nuevos enfoques y la formulación de prioridades suelen evolucionar más rápidamente que lo que las organizaciones son capaces o están dispuestas a adaptar e implementar en la práctica. La distancia entre el discurso y la práctica es más marcada en unas que otras agencias. En América Latina, se puede apreciar una tendencia fuerte de convergencia en las temáticas y marcos prioritarios de desarrollo rural de las agencias, como resultado quizás de los esfuerzos de colaboración interagencial que se hacen desde unos años - rompiendo los celos institucionales tradicionales con más o menos éxito - y respondiendo a la demanda de coordinación que piden los países de la región a las múltiples agencias, aún cuando dicha demanda queda lejos de ser satisfecha.

En este número de InterCambios, sin ser exhaustivo, destacamos documentos públicos y otros materiales sobre las estrategias y programas de algunas de las agencias con presencia en desarrollo rural en América Latina. Dejamos al lector el análisis de las convergencias y de las diferencias que presentan, por lo menos en el discurso.

FORO: [¿Cuáles son los principales desafíos y logros derivados de las acciones en desarrollo rural de las agencias internacionales en América Latina?](#)

Para leer estos trabajos se requiere el programa Acrobat Reader. Si no dispone de este software, por favor [presione aquí para obtenerlo gratuitamente](#). En otros casos usted debe disponer del programa WIN ZIP, si no cuenta con él, por favor [presione aquí para obtenerlo gratuitamente](#).

- [IDRC: Prospecto para la Iniciativa de Programa Pobreza Rural y Medio Ambiente en 2005-2010](#). (2004). El documento inicia con un bosquejo del contexto institucional de la iniciativa de programa PRMA del Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC, Canadá), en base a la Estrategia Corporativa y el Marco Programático del Centro. El objetivo de Pobreza Rural y Medio Ambiente es apoyar la investigación participativa en la acción, el análisis de políticas y la innovación y reforma institucional, así como contribuir al desarrollo de redes, asociaciones y comunidades de práctica con el fin de fortalecer instituciones, políticas y prácticas que mejoren la seguridad alimentaria, hídrica y de ingresos de los pobres rurales que habitan ecosistemas frágiles o degradados de tierras altas y zonas costeras. Su cobertura geográfica es global con especificidades y prioridades para regiones y países de América Latina. En sus conclusiones, el prospecto propone planes de cooperación con nuevos y antiguos socios; el desarrollo de una estrategia de comunicación que influya sobre las políticas, facilite el aprendizaje y apoye a los socios en la comunicación de los resultados de sus investigaciones; con planes para atender desafíos y riesgos previsibles; y planes de evaluación de la eficacia y el impacto alcanzados. Otras iniciativas de IDRC tratan del desarrollo rural a partir de diversas problemáticas específicas en las áreas programáticas del Centro en Medio Ambiente y Gestión de Recursos Naturales (del cual PRMA es parte); Tecnologías de Información y Comunicación para el Desarrollo; Políticas Sociales y Económicas; y, más reciente, Innovación, Política y Ciencia. Para información sobre estas áreas programáticas y sus iniciativas, consulte http://www.idrc.ca/es/ev-30321-201-1-DO_TOPIC.html o la página Web de la Oficina Regional de IDRC para América Latina y el Caribe: http://www.idrc.ca/es/ev-8555-201-1-DO_TOPIC.html.

- [BID: Estrategia de Desarrollo Rural](#). (2005). Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Departamento de Desarrollo Sostenible, Unidad de Desarrollo Rural. El objetivo general de esta Estrategia de Desarrollo Rural es contribuir al desarrollo económico y al bienestar de las comunidades rurales, mediante la reducción de la pobreza e inequidad, estableciendo lineamientos de mediano y largo plazos para la acción del BID. La Estrategia busca orientar la selección y el mejoramiento de la calidad de las operaciones del Banco en el ámbito rural, desde la conceptualización programática y estratégica hasta la ejecución de programas y proyectos, fortaleciendo las capacidades internas y las alianzas de trabajo con otras agencias de desarrollo. En la primera sección se hace un breve diagnóstico del medio rural en América Latina y el Caribe, describiendo cómo el cambio de contexto ha resultado en nuevas circunstancias que condicionan la necesidad de una nueva Estrategia de Desarrollo Rural moderna. Más adelante se resume brevemente la evolución del programa de financiamiento del Banco, las principales

lecciones de esa experiencia y, como resultado de ellas, la necesidad de un nuevo enfoque estratégico basado en un abordaje territorial. El documento también describe las áreas de acción de la Estrategia de Desarrollo Rural y plantea la necesidad de introducir una cultura de evaluación de los programas y proyectos que financia el Banco en el ámbito rural. El seguimiento y evaluación de esta Estrategia se realizarán a través de indicadores de producto, de resultados y de impacto de los programas y proyectos operacionales del Banco en materia de desarrollo rural. De esta estrategia, una nueva política del BID en desarrollo rural está en proceso de aprobación interna.

- [BM: La contribución de la economía rural al desarrollo: síntesis de los resultados y de las implicaciones para las políticas públicas](#). (2005). Capítulo 1 (síntesis) del libro "Más allá de la ciudad: la contribución rural al desarrollo", del Banco Mundial (BM). Evalúa los efectos de la economía rural sobre el crecimiento, la pobreza y el medio ambiente en el ámbito rural, así como en la economía regional y nacional. El presente informe intenta llenar el vacío dejado por las políticas y estrategias de desarrollo de infraestructura de los países de América Latina y el Caribe que se han centrado solamente en problemas que afectan a la economía rural propiamente tal, sin dar mucha énfasis a cómo las economías (y las políticas) rurales contribuyen al bienestar nacional en su conjunto. El documento se basa en una evaluación sistemática de la contribución realizada por las políticas y el desarrollo rural al crecimiento, la mitigación de la pobreza y el deterioro ambiental, tanto en las zonas rurales como en el resto de la economía. Más específicamente, el informe recurre a este amplio marco conceptual para arrojar luz sobre cinco temas de políticas públicas decisivos para las autoridades económicas de América Latina y el Caribe. Este capítulo presenta esencialmente un resumen de las implicaciones que se desprenden de los descubrimientos hechos en esta materia, para luego abocarse a los resultados propiamente tales y una síntesis del enfoque metodológico y sus principales resultados. El libro completo "*Beyond the City: The Rural Contribution to Development*" (en inglés) está disponible [aquí](#).

- [BM: Llegando a los pobres de las zonas rurales. Estrategia de Desarrollo Rural para América Latina y el Caribe](#). (2002). Banco Mundial (BM). Región de América Latina y el Caribe. Departamento de Desarrollo Ambiental y Socialmente Sostenible - Sector Rural. El informe representa el aporte de la región de América Latina y el Caribe del BM a la preparación de una nueva estrategia rural y plan de acción del BM para el desarrollo rural. La estrategia pone énfasis en la naturaleza integral del desarrollo rural, a diferencia del enfoque en un solo sector – la agricultura – así como en la imperiosa necesidad de pasar de la visión a la acción. Además, se describen seis líneas de acción: i) competitividad y crecimiento; ii) funcionamiento adecuado de los mercados de bienes y factores; iii) aplicación de un enfoque regional para el desarrollo rural; iv) uso sostenible de los recursos naturales, v) desarrollo del capital humano y social; y vi) fortalecimiento de los mecanismos de gestión de riesgos y de las redes de protección. Según el

documento, todos estos elementos son necesarios para revitalizar el programa rural y ejercer un mayor impacto sobre la reducción de la pobreza.

- [ICCO: Desarrollo Económico Justo 2003-2006](#). (2003). Documento de políticas de la Organización Intereclesiástica de Cooperación al Desarrollo (ICCO, Holanda). En el documento de política *Bewegen tot Gerechtigheid* (Camino a la Justicia, Plan de políticas de ICCO 2001-2005, noviembre de 2000), ICCO eligió el Desarrollo Económico Justo como uno de sus tres temas principales dado el creciente interés que ha suscitado este tema, tanto dentro como fuera de la organización. Se trata del primer plan de política de ICCO en el ámbito del desarrollo económico e indica por qué ICCO quiere prestar una mayor atención al desarrollo económico y de qué modo quiere hacerlo y para el beneficio de quién. Trata de cómo lograr el desarrollo económico para los grupos más pobres en países en vías de desarrollo de manera justa y sostenible. A la hora de diseñar la política y elaborar la estrategia se han utilizado las experiencias que ICCO y sus contrapartes han tenido anteriormente. Información adicional sobre los otros temas prioritarios de ICCO se encuentra disponible en la página <http://www.icco.nl/delivery/icco/es/doc.phtml?p=Temas>. Cabe señalar que ICCO está en proceso de redefinición de sus mecanismos de cooperación que serán divulgados próximamente.

- [Políticas de las ONGs europeas para América Latina: Tendencias y perspectivas recientes](#). (2005). Kees Biekart, Instituto de Estudios Sociales (ISS), La Haya, Países Bajos. El objetivo de este estudio es hacer una descripción compacta del presente y el futuro de las políticas de las organizaciones no gubernamentales europeas para América Latina, como base para una discusión que permita realizar actividades conjuntas entre ONG latinoamericanas y europeas. La pregunta central de la investigación es: ¿Cómo visualizan las ONG europeas sus futuras políticas y relaciones (agenda, prioridades, asignación de fondos) con las organizaciones contrapartes latinoamericanas? En el primer capítulo, el documento evalúa las tendencias y perspectivas en los países y regiones prioritarios. Posteriormente, examina las tendencias en prioridades temáticas durante la década pasada y lo que las agencias están proponiendo actualmente en sus últimos documentos de políticas. Luego, el documento analiza la asignación de fondos por parte de las ONG europeas y, particularmente, si los presupuestos dirigidos a América Latina han decrecido o no. Observa también las tendencias en la selección de organizaciones contraparte y examina las perspectivas para la coordinación y el trabajo de cabildeo conjunto. Además, identifica algunos de los temas centrales que es necesario discutir en el diálogo entre las agencias europeas donantes y sus contrapartes de Latinoamérica. Finalmente, se analizan las lecciones centrales que pueden ser aprendidas de las intervenciones de los donantes europeos en América Latina.

- [FIDA: Documento estratégico regional](#). (2002). Estrategia del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) para la reducción de la pobreza en América Latina y el Caribe. División de América Latina y el Caribe – Departamento de Administración de Programas. Se estima que más de la mitad de la población rural de América Latina y el Caribe vive en condiciones de extrema pobreza y que durante las últimas décadas el número de pobres en las zonas rurales ha aumentado considerablemente. Considerando este escenario, el FIDA esboza en el presente documento su estrategia para la reducción de la pobreza en la región, donde se sintetizan las principales características y tendencias de la región y se examinan las causas fundamentales y la naturaleza de la pobreza rural, así como la experiencia adquirida por el FIDA.

- [FIDA: Dar a los pobres de las zonas rurales la oportunidad de salir de la pobreza. Marco Estratégico del FIDA \(2002-2006\)](#). (2001). Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA). El Marco Estratégico del FIDA se ha creado como parte del compromiso mundial de alcanzar los objetivos de Desarrollo del Milenio, que revelan la determinación de los países desarrollados y en desarrollo de crear en los planos nacional y mundial un entorno propicio al desarrollo y a la eliminación de la pobreza. El Marco Estratégico para el período 2002-2006 aprovecha la anterior estrategia institucional para el período 1997-2001, el Plan de Acción para el período 2000-2002, el Informe sobre la pobreza rural en el año 2001, las estrategias regionales existentes y los resultados de varios grupos de trabajo y equipos de tareas internos del FIDA. Sin embargo, también incluye cambios y nuevas exigencias con vistas a aplicar la nueva estrategia con eficacia. Cabe señalar que tanto la Estrategia de Desarrollo Agrícola para América Latina y el Caribe como el Marco Estratégico actual del FIDA, estarán en proceso de revisión y actualización en el 2006.

- [COSUDE: Apoyar a América Latina para reducir la pobreza. La cooperación al desarrollo de Suiza en América Latina: Estrategia de COSUDE a mediano plazo 2002-2010](#). (2002). Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE). El presente informe proporciona a los colaboradores de la División América Latina de COSUDE y a sus contrapartes un marco orientador actualizado para su trabajo, donde se podrá conocer el enfoque y las modalidades de trabajo de la cooperación al desarrollo de Suiza en América Latina y identificar sinergias. La implementación operacional multianual de la estrategia, en el contexto de los países y regiones de concentración, se plasma en los llamados Programas por País. Éstos contemplan no sólo el aporte de COSUDE – instancia ejecutora del Ministerio de Relaciones Exteriores – sino también las medidas complementarias de política económica y comercial del Secretariado de Estado para Asuntos Económicos del Ministerio de Economía de Suiza. La División América Latina prevé para el año 2007 una revisión de este documento.

- [NZAID: Latin America Development Programme Strategy 2004–2009](#). (2005). Agencia de Nueva Zelandia para la Ayuda Internacional y el Desarrollo (NZAID). Documento en inglés. A pesar de la consolidación de la democracia y muestras de desarrollo económico en épocas recientes, el número de personas que vive en estado de pobreza en América Latina todavía es muy elevado. En este sentido, la Estrategia del Programa de Desarrollo de NZAID refleja el compromiso del gobierno de Nueva Zelandia a hacer una contribución significativa para eliminar la pobreza en la región. La estrategia permite que NZAID tome un acercamiento más proactivo y focalizado que en el pasado, y proporciona una plataforma para determinar la calidad de su contribución, y cómo realzar esa contribución más allá de un período de cinco años. Como donante pequeño, con capacidad limitada en la región, NZAID da énfasis en apoyar los esfuerzos de los que ya trabajan en la zona. Según el documento, NZAID valoriza asociaciones estratégicas entre agencias de América Latina y Nueva Zelandia para alcanzar metas comunes. Su programación temática focaliza acciones para la buena gobernanza y en estrategias de vida rurales sostenibles.

- **Fundación Ford**. La Fundación opera oficinas en México, Río de Janeiro y Santiago. Ésta última cubre la Región Andina y el Cono Sur, y focaliza sus acciones en cuatro líneas estratégicas centrales: gobernabilidad democrática y filantropía nacional; derechos humanos y ciudadanía; reforma educacional; y finanzas para el desarrollo y seguridad económica. Una breve información sobre los parámetros prioritarios de la oficina de Santiago se puede obtener en la página <http://www.fordfound.org/global/office/programs.cfm?office=Santiago&language=native>.

- [DFID: Plan de Apoyo Regional para América Latina 2004–2007](#). (2005). Ministerio Británico para el Desarrollo Internacional (DFID). Publicación que describe sintéticamente el Plan de Apoyo Regional para América Latina de DFID que establece la nueva forma en que DFID pretende trabajar con otros socios hasta el 2006/07, para ayudar a reducir la pobreza en América Latina. El Plan de Apoyo Regional completo (en inglés) se encuentra disponible [aquí](#).

- **GTZ: Cooperación Técnica Alemana**. En la página Web <http://www.gtz.de/en/weltweit/lateinamerika-karibik/646.htm> GTZ describe sus Temas Regionales en América Latina y el Caribe (en inglés), que incluyen el Manejo de Recursos Naturales y el Desarrollo Rural. Un caso específico de la programación de la GTZ en el sector, con una página Web bien documentada, es el Programa de Desarrollo Rural Sostenible en Perú, disponible en español en <http://www.gtz-rural.org.pe/PDRS.html>.

- **IICA: Desarrollo Rural Sostenible**. Objetivos y acciones en desarrollo rural del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA). La siguiente

página <http://www.iica.int/eliica/rural.asp> contiene el esencial de la programación del IICA en esta materia.

- **FAO: ¿Por Qué el Desarrollo Rural?** La Oficina Regional para América Latina y el Caribe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) elabora en la siguiente página Web una serie de información sobre los temas y eventos centrales a sus actividades en desarrollo rural: <http://www.fao.org/regional/lamerica/prior/desrural/default.htm>.

QUIEN ES QUIEN

[Grupo Interagencial de Desarrollo Rural](#). El Grupo Interagencial (BID, FIDA, BM, FAO, IICA, CEPAL, USAID y GTZ) fue creado en la Asamblea Anual de los Gobernadores del BID en Nueva Orleans, Estados Unidos (marzo, 2000), con el fin de complementar la acción de las agencias que lo integran mediante: la generación y difusión de información relevante para el desarrollo de las economías rurales de los países de América Latina y el Caribe; la identificación de instrumentos, nuevos enfoques y experiencias exitosas de desarrollo rural; y la implementación de proyectos conjuntos de capacitación, asistencia técnica e inversión a nivel nacional y regional.

La [Red del sistema de las Naciones Unidas sobre desarrollo rural y seguridad alimentaria](#) es una asociación global para enfrentar los desafíos del desarrollo rural en el ámbito nacional. Establecida en 1997 por el Comité Administrativo de Coordinación, reúne a los actores clave interesados en alcanzar las metas compartidas de "alimentos para todos" y reducción de la pobreza rural. Con 20 Organizaciones de las Naciones Unidas en su seno, la Red representa un mecanismo interagencial de seguimiento de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación y la Cumbre Mundial sobre la Alimentación. El Secretariado de la Red está coordinado por la Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación (FAO) en estrecha colaboración con el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA). Uno de los objetivos de la Red es movilizar apoyos para los esfuerzos de los gobiernos y sus socios dirigidos a la realización del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación, y para programas de desarrollo rural y seguridad alimentaria; así como promover sinergias entre los miembros de la Red; e intercambiar y diseminar información, experiencias y buenas prácticas.

- [Global Donor Platform for Rural Development](#). La Plataforma Global de Donantes para el Desarrollo Rural reúne en éste momento a 26 agencias multilaterales y bilaterales comprometidas con la Declaración de París sobre la Eficiencia de la Ayuda (2005) y la Declaración de Roma sobre la Armonización (2003). De creación reciente, la Plataforma y sus miembros apuntan (1) a asegurar que las necesidades y las oportunidades de los pobres del mundo rural estén presentes

en los debates políticos al nivel internacional, regional y nacional; (2) a mejorar la calidad y aumentar el impacto de las inversiones en desarrollo rural a través de mejores prácticas, el trabajo en redes, los aprendizajes compartidos y la comunicación de innovaciones; y (3) a facilitar la armonización de políticas, procedimientos y prácticas de los donantes para alinear sus esfuerzos de apoyo con las estrategias nacionales de desarrollo rural.

HERRAMIENTA

El [Manual de Técnicas para Desarrollo Comunitario](#), publicado por el Concejo Internacional de Minería y Metales (ICMM), el Banco Mundial y con el financiamiento del Programa de Asistencia para la Gestión del Sector de Energía (ESMAP), ha sido diseñado para fomentar el acercamiento de relaciones entre compañías mineras, comunidades y los entes de gobierno. Su objetivo es apoyar las actividades de desarrollo comunitario que tengan impacto y trasciendan el tiempo de operación de la explotación minera. El manual se compone de las siguientes partes: 1) 17 técnicas prácticas en el estilo "cómo hacer" que se pueden implementar durante las diferentes etapas de desarrollo de la mina. Estas etapas comprenden desde la exploración hasta el proceso de cierre. En este periodo se incluyen la identificación, planeamiento, gerencia y evaluación de las fases del desarrollo comunitario así como las relaciones con las partes involucradas. 2) Un volumen de referencia, que contiene los antecedentes y contexto del proyecto y el análisis de políticas y legislación mineras necesarias para que esta actividad económica contribuya al desarrollo sostenible. El manual tiene su origen en la realidad del sur de África. La fase inicial incluyó un extenso proceso de consulta con involucrados de parte del gobierno, empresas y de la sociedad civil. Esta experiencia fue ordenada y convertida en un número de herramientas genéricas relevantes a nivel global. Estas herramientas pueden adaptarse a situaciones específicas en cada país, comunidades o a casos específicos. Consultas sobre el manual pueden hacerse enviando un correo electrónico en inglés a Victoria.Howse@icmm.com.

LO QUE VIENE

- El taller **Enfoques e Instrumentos de Negociación para la Gestión Integral de Recursos Hídricos** se realizará del 5 al 9 de junio de 2006, en Mendoza, Argentina. El objetivo general del encuentro es proveer herramientas conceptuales y metodológicas para facilitar procesos de negociación o mediación para avanzar hacia una gestión integral de los recursos hídricos. El curso-taller prevé el tratamiento de la problemática a través del análisis interdisciplinario, intersectorial e interinstitucional. Contacto a través del correo electrónico celaa@mendoza.edu.ar.

- El **VI Foro Ecuatoriano de Microfinanzas** se efectuará en la ciudad de Cuenca, Ecuador, del 7 al 8 de junio del 2006. Con el tema "Diversidad de las

Microfinanzas en el Ecuador: el rol del Estado y la Cooperación Internacional para potenciar su desarrollo ordenado", este foro tiene como objetivo principal destacar la diversidad de las Microfinanzas en el Ecuador, para orientar las políticas públicas y de la Cooperación Internacional que potencien su desarrollo ordenado, eficiente y transparente. Para inscripciones contactar a Ing. Ricardo Zurita a rzurita@rfr.org.ec y/o Marcela Vizuete a mvizuete@rfr.org.ec. Para obtener más información presione [aquí](#).

- El curso modular **Agroforestería en la Amazonía Peruana** será realizado del 6 al 10 de junio de 2006, en Pucallpa, Perú. Las plantaciones forestales a pequeña escala con fines maderables representan una interesante opción productiva para los pequeños y medianos productores amazónicos. Sin embargo, a pesar de sus ventajas comparativas, aun no existe una orientación clara para su promoción o una oferta sostenida de asistencia técnica en esta materia a los potenciales productores. El presente módulo tiene como objetivo principal el impartir a los participantes los conocimientos técnicos-prácticos y teóricos necesarios para que, a su vez, éstos puedan brindar una asistencia de alta calidad a los pequeños productores. Más información en la página <http://www.icraf-peru.org/> o a través del correo electrónico sdupuy@cgiar.org.

- El **Primer Encuentro Latinoamericano sobre la Gestión del Agua** se llevará a cabo en Guatemala, del 3 al 7 de julio de 2006. Promovido por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), el encuentro está dirigido a las instituciones de medio ambiente, recursos naturales, salud, desarrollo, instituciones de gobierno y ONG. Los temas principales son: a) estado del agua en América Latina; b) arreglos legales e institucionales; c) gobierno local y gestión del agua; d) gestión urbana del agua potable; e) participación comunitaria y campesina; f) derecho humano al agua; g) el mercado del agua en Guatemala. Para dichas mesas, se deberá presentar un documento publicable de 10 a 15 páginas como máximo, a más tardar el 30 de junio de 2006. Para mayor información favor comunicarse con Rosario Sáenz Franke (rosario@flacso.edu.gt) o Claudia Donis (cydonis@flacso.edu.gt).

- El **Congreso Iberoamericano sobre el Enfoque Basado en Competencias (CIEBC2006)** se realizará del 12 al 14 de julio del 2006, en Bogotá, Colombia. Con la temática "Hacia la articulación educación-trabajo", el congreso está enfocado a conocer experiencias en el manejo de estrategias de identificación, evaluación y didácticas para la formación y gestión de competencias. El enfoque basado en competencias (EBC) está contribuyendo a transformar los procesos de enseñanza-aprendizaje por cuanto articula la teoría con la práctica, contextualiza la formación, orienta la organización de los contenidos, promueve la formación integral (integra el saber conocer con el saber hacer y el saber ser) y establece

mecanismos de evaluación permanentes y de rigurosidad, basados en el desempeño ante situaciones problemáticas del contexto. El encuentro está dirigido a educadores, facilitadores, dinamizadores, gestores académicos, directivos de instituciones educativas y productivas, directores de desarrollo humano y demás profesionales y funcionarios relacionados con actividades de identificación, diseño, gestión, evaluación de las competencias a la presentación de trabajos, ponencias y experiencias. Más información en <http://67.15.8.177/ciebc2006/index.html>.

- El **XII Congreso Internacional de Cultivos Andinos**, a realizarse en Quito, Ecuador, del 24 al 27 de julio de 2006, tiene la finalidad de contribuir al fortalecimiento de la relación y al intercambio de información entre investigadores, técnicos, agricultores y empresarios comprometidos con los Cultivos Andinos y la seguridad alimentaria. El evento permitirá a los países de la región dar a conocer sus investigaciones y desarrollos tecnológicos relacionados con la diversidad de recursos genéticos, los conocimientos tradicionales, los usos, aplicaciones, potencialidades de mercado y otros. El objetivo primordial de esta reunión será el de compartir los últimos conocimientos, experiencias y potencialidad en torno a este importante grupo de plantas originarias de Los Andes; componentes de la seguridad y soberanía alimentaria de los pueblos andinos. Más información en http://irdal.ird.fr/article.php3?id_article=2169.

- **Llamado RoKS para presentación de Propuestas: Universidades del Desarrollo: El Cambiante Papel de las Universidades en el Sur.** El Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC) está organizando este concurso de investigación como parte del estudio que está llevando a cabo el “Research on Knowledge Systems” (RoKS) en el marco del Área Programática de “Innovación, Política y Ciencia” recientemente creada, la cual promueve el desarrollo de políticas en el ámbito de la ciencia, la tecnología y la innovación, destinadas a aliviar la pobreza en los países en desarrollo. El concurso apoyará la investigación para comprender mejor los cambiantes papeles de las universidades en el Sur y las repercusiones para los gobiernos e instituciones de investigación de los países en desarrollo. El objetivo es desarrollar una “red de conocimientos” permanente, la cual permita incrementar la comprensión colectiva del “Cambiante Papel de las Universidades en el Sur”. Fecha límite para presentar notas de concepto: 16 de junio del 2006. Más información en http://www.idrc.ca/lacro/ev-96875-201-1-DO_TOPIC.html.

- Pedido de colaboración para acceder a la “**Enciclopedia del Desarrollo Sustentable**” (en francés) de la asociación francesa 4D (Dossiers et débats pour le développement durable) - Expedientes y Debates para el Desarrollo Sustentable. Está dirigido a representantes de organizaciones no gubernamentales (ONG), gobiernos locales, universidades, centros de investigación o de documentación. Para las organizaciones del Sur que desean beneficiarse gratuitamente con 50 artículos de reflexión escritos por expertos en

desarrollo sustentable, favor solicitar la enciclopedia con un correo electrónico a la atención de Charlotte Renard (crenard@association4d.org) con el nombre de la organización para la cual trabaja, dirección, correo electrónico y teléfono.

NOVEDADES RIMISP

- Exitoso resultó Taller de la Red Mundial de Aprendizaje

Con éxito se realizó la reunión inicial (gira de aprendizaje y taller) de la Red Global de Aprendizaje para Organizaciones de Productores, en abril del 2006, en Chile. Fueron seis días de intensa actividad donde 18 miembros de organizaciones de productores provenientes de nueve países del mundo pudieron conocer, a través de visitas en terreno, diversas organizaciones de pequeños productores de Chile, además de presentar las experiencias de sus respectivas organizaciones y dedicar su tiempo a la discusión, reflexiones y acuerdo sobre el futuro de la red mundial de aprendizaje. [Más detalles](#).

- Nueva gira de aprendizaje se realiza en Perú

En el marco del proyecto “Gobernanza y Estrategias de Vida Sostenibles en Municipios Rurales Indígenas”, que busca promover una red de intercambio de experiencias innovadoras entre municipios rurales indígenas, se está realizando la Gira de Aprendizaje sobre “Concertación y Asociativismo Local para el Desarrollo Rural”, del 28 de mayo al 4 de junio del 2006, en Perú. [Más información](#).

- Red de Municipios Rurales visita cadena productiva en Guatemala

En el mes de marzo del 2006, se realizó una Gira de Aprendizaje sobre la experiencia de la cadena de fibras de palma en Guatemala, que tiene como base a la Asociación Artesanal Ajpatnar-Chorti, en Jocotán, Chiquimula. La Gira se efectuó en el marco del proyecto “Red de Aprendizaje sobre Gobernanza y Estrategias de Vida Sostenibles en Municipios Rurales Indígenas” financiado por la Agencia de Desarrollo Internacional de Nueva Zelandia (NZAID) y coordinado por Rimisp. Participaron miembros de Bolivia, Ecuador, El Salvador, Nicaragua y Perú. [Más información](#).

Todas las ediciones del boletín se encuentran publicadas en <http://www.rimisp.org/boletines>

El boletín electrónico InterCambios es producido por [Rimisp](#) y publicado en conjunto por [FIDAMERICA](#) y por el [Grupo Chorlaví](#). Cuenta con el auspicio de [FIDA](#) (Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola), [ICCO](#) (Organización Intereclesiástica para Cooperación al Desarrollo), [IDRC](#) (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo) y [ALOP](#) (Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción).

Director: Gilles Cliche

Editora: Stefania Tolomeotti

Editores Boletín N° 62: Gilles Cliche y Stefania Tolomeotti

E-mail: stolomeotti@rimisp.org boletines@rimisp.org

[Rimisp](#) · Boletín [InterCambios](#) · Año 6, N° 62